## دليل الناخب

## يعلمكم المدير العام للإنتخابات في كيبيك بكافة حقوقكم المدرجة في هذا الدليل.

هل يمكنك الاقتراع؟

لَّا بد أن يكون إسمك مدرجاً على اللائحة الإنتخابية وأن تستوفي الشروط التالي ذكر ها ليحق لك أن تقترع في يوم الإنتخابات، ويتعيّن عليك أن: 2- تكون مواطناً كنديا 3- تكون مقيماً في مقاطعة كيبيك منذ ستة أشهر 1- يكون عمرك 18 سنة أو أكثر

هل اسمك مدرجاً على اللائحة الإنتخابية؟

يمكنك أن تتأكد إذا كان إسمك مدرجاً على اللائحة الإنتخابية من خلال مراجعة إشعار التسجيل الذي يصلك إلى مكان إقامتك.

كيف يتم تسجيل إسم الناخب على اللائحة الإنتخابية؟ يتعيّن عليك أن تتوجه إلى مكتب المراجعة التقدّم بطلب تسجيل إسمك أو تصحيح المعلومات الخاصة بك في اللائحة المذكورة، ويمكن لوالدتك أو والدك أو شريكك أو شريكتك أو أي شخص يعيش معك، أن يتقدّم بالطلب بالنيابة عنك.

كما عليك أن ترفق الطلب بمستندين يدلان على هويتك وإلا رُفض الطلب.

المستند الأول

يتضمن المستند الأول إسمك وتاريخ ولادتك. مثل: شهادة ميلاد، بطاقة التأمين، جواز السفر الكندي.

المستند الثاني

يتضمن المستند الثاني إسمك وعنوانك. مثل: رخصة القيادة، حساب الهاتف أو الكهرباء.

ما هو عنوان مكتب المراجعة؟

يتضمن إشعار التسجيل الذي يصلك إلى مكان إقامتك، عنوان مكتب المراجعة وأيام وساعات العمل.

هل هناك مهلة إضافية للمراجعة؟ انتهت فترة المراجعة وتريد أن تقدّم طلب تسجيل إسمك أو تصحيح المعلومات الخاصة بك في اللائحة الإنتخابية؟ الرجاء الإتصال بمكتب رئيس مركز الإقتراع، وسيتم إعلامك بفترة المراجعة الخاصة وبالمركز الذي يجب عليك أن تقصده، علماً أن **وحده الناخب شخصياً** يمكنه أن يقدّم طلباً خلال هذه الفترة.

هام: التسجيل في اللائحة الانتخابية خلال فترة المراجعة الخاصة لا يمنحك حق التصويت في ، يسمح بالتصويت في الاقتراع المسبق، ولكن فقط في المكتب الإقليمي للانتخابات وفي يوم الانتخاب.

\_ متى وأين يمكنك أن تقترع؟ ستصلك بطاقة توضيحية إلى مكان إقامتك، تذكرك بمكان الإنتخابات وتاريخها، قبل أيام قليلة من يوم الإنتخابات، وفي هذا اليوم يجب أن تتوجه إلى العنوان المذكور بين الساعة ٣٠: ٩ صباحاً حتى الساعة ٢٠: ٨ مساءً، كما يمكنك أن تقترع في يوم الإنتخابات المسبق وتجدر الإشارة إلى أن اشعار التسجيل الذي يصلك إلى مكان إقامتك يتضمن عنوان مركز الإقتراع المسبق وساعات وأيام العمل.

جديد: خمسة أيام إضافية للاقتراع

هِل أنت غير قادر على الاقتراع في يوم الانتخابات أو في أيام الاقتراع المسبق؟ لديك الآن خمسة أيام إضافية للاقتراع في المكتب الإقليمي للانتخابات أو في \_ صة لذلك للحصول على معلومات حول أيام الاقتراع وأوقاته في مكتب الانتخاب القريب منك، تفضل بزيارة موقعنا أو اتصل بمركز المعلومات.

\_ كيف تتم عملية التصويت أو الإقتراع؟

المرحلة الأولى: يتأكد المسؤول في مركز الاقتراع من أن اسمك مدرجاً على اللائحة الإنتخابية. المرحلة الثانية: تثبت هويتك وتبرز بطاقتك الشخصية.

المرحلة الثالثة: نعطيك بطاقة إقتراع.

المرحلة الرابعة: تتوجه إلى المَعْزل حيث يمكنك أن تختار المرشح الذي تريد بكل

سرية ويكفي أن تضع علامة أو إشارة على أحد الدوائر المطبوعة

على بطاقة الاقتراع مستخدماً القلم الذي يعطيك إياه مُراجع فرز الأصوات.

المرحلة الخامسة: بعد الإدلاء بصوتك، عليك أن تعود إلى الطاولة.

المرحلة السادسة: تضع بطاقة الاقتراع في صندوق الإقتراع بنفسك.

ملاحظة هامة: يجب أن تثبت هويتك لتتمكن من الاقتراع وذلك من خلال إبراز أحد المستندات التالية:

1- بطاقة التأمين الصحي

2- رخصة القيادة

3- جواز السفر الكندي

4- شهادة الحالة الهندية الأميركية

5- بطاقة هويتك في القوات الكندية

\_ هل أنت غير قادر على التوجه إلى مركز الإقتراع؟ إذا كنت غير قادر على التوجه إلى مركز الإقتراع لأسباب صحية، يمكنك أن تقترع في منزلك، بالتالي يتعيّن عليك أن تتقدّم بطلب خطي يُرسَّل إلى رئيس مركز الإقتراع في منطقتك. وإذا أردت أن تقترع في منزلك، يمكنك أن تحصل على المعلومات المتعلقة بطريقة التسجيل من خلال الإتصال بمركز المعلومات الخاص بالمدير العام للإنتخابات.

مَن هو المسؤول عن تنظيم الإنتخابات في مقاطعة كيبيك؟

إنه المدير العام للإنتخابات في مقاطعة كيبيك، وهي مؤسسة نزيهة تساعدك على ممارسة حقك في الإقتراع.

هل لديك أسئلة؟

- الرجاء الإطلاع على الموقع الإلكتروني الخاص بالمدير العام للإنتخابات: www.electionsquebec.qc.ca 1888 ÉLECTION (1888 353-2846)
- راسل المدير العام للإنتخابات عن طريق البريد الإلكتروني التالي info@electionsquebec.qc.ca

